



---

**Европейская экономическая комиссия****Комитет по внутреннему транспорту****Всемирный форум для согласования правил  
в области транспортных средств****166-я сессия**

Женева, 23–26 июня 2015 года

Пункт 4.7.4 предварительной повестки дня

**Соглашение 1958 года – Рассмотрение проектов поправок  
к существующим правилам, представленных GRPE****Предложение по дополнению 5 к поправкам серии 01  
к Правилам № 101 (выбросы CO<sub>2</sub>/расход топлива)****Представлено Рабочей группой по проблемам энергии  
и загрязнения\***

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по проблемам энергии и загрязнения окружающей среды (GRPE) на ее семьдесят девятой сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/70, пункт 14). Содержащиеся в нем поправки включают переходные положения с учетом предписаний дополнения 4 к поправкам серии 01 к данным правилам на основе документа ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2015/7 без поправок. Этот текст представлен на рассмотрение Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету AC.1 на их сессии в июне 2015 года.

---

\* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2012–2016 годы (ECE/TRANS/224, пункт 94, и ECE/TRANS/2012/12, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

GE.15-07530 (R) 280415 290415



\* 1 5 0 7 5 3 0 \*

Просьба отправить на вторичную переработку 

Пункты 13–13.4 изменить следующим образом:

- "13.           Переходные положения
- 13.1           Начиная с официальной даты вступления в силу дополнения 4 к поправкам серии 01 к Правилам № 101 ни одна Договаривающаяся сторона, применяющая настоящие Правила, не должна отказываться в предоставлении или отказываться в принятии официальных утверждений типа на основании настоящих Правил с поправками, содержащимися в дополнении 4 к поправкам серии 01.
- 13.2           Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не должны отказываться в распространении официальных утверждений типа в отношении типов транспортных средств, которые были предоставлены в соответствии с настоящими Правилами в любом из их вариантов.
- 13.3           Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, могут продолжать предоставлять официальные утверждения типа в отношении тех типов транспортных средств, которые соответствуют требованиям настоящих Правил в любом из их вариантов, при условии, что эти транспортные средства официально утверждены или должны быть утверждены на основании любой серии поправок, предшествующей поправкам серии 07 к Правилам № 83.
- 13.4           После вступления в силу дополнения 4 к поправкам серии 01 к настоящим Правилам Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не обязаны принимать – для целей национального или регионального официального утверждения типа – соответствующий тип транспортного средства, официально утвержденный на основании настоящих Правил в любом из их вариантов, если только они не признают официальное утверждение транспортных средств на основании любой серии поправок, предшествующей поправкам серии 07 к Правилам № 83".
-